

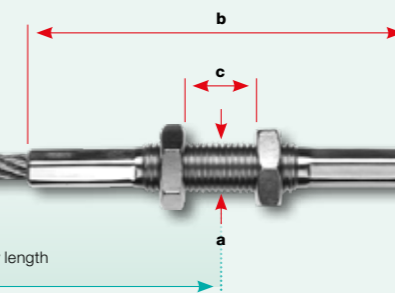


Werkstoffgruppe AISI 316  
Groupe de matériaux AISI 316  
AISI 316 material group

Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	a	Abmessungen Dimensions	
	Ø			b	c max.
	mm	mm		mm	mm
30802-0300	3	M8		60	18
30802-0400	4	M10		70	13
30802-0500	5	M10		90	24
30802-0600	6	M12		110	32
30802-0800	8	M16		120	27

Zwischengewinde verpresst  
Filetage intermédiaire serti  
Swaged in-line screw

Ø 3-8 mm M8-16



CL: Konfektionslänge / Longueur de confection / Assembly length



Zwischengewinde werden mit den zwei abgebildeten **Spezialmuttern** geliefert. Auf dem gewählten Seil-Ø hat das Zwischengewinde einen grösseren Gewinde-Ø (**a**) als die eventuell verpresste Endverbindung (zum Beispiel M10/M6).

Beim Pressvorgang **verlängert sich das Mass b** um 3 bis 6%.

Les filetages intermédiaires sont livrés avec les deux **écrous spéciaux** (voir schéma). Le filetage intermédiaire du câble choisi possède un diamètre de filetage (**a**) supérieur au diamètre des autres embouts sertis (exemple: M10/M6).

La cote **b s'allonge** de 3 à 6% lors du sertissage.

Swaged in-line screws are supplied with two **special nuts** (shown). The in-line screw has a larger Ø (**a**) than the swaged end connector for the selected wire rope Ø (example: M10/M6).

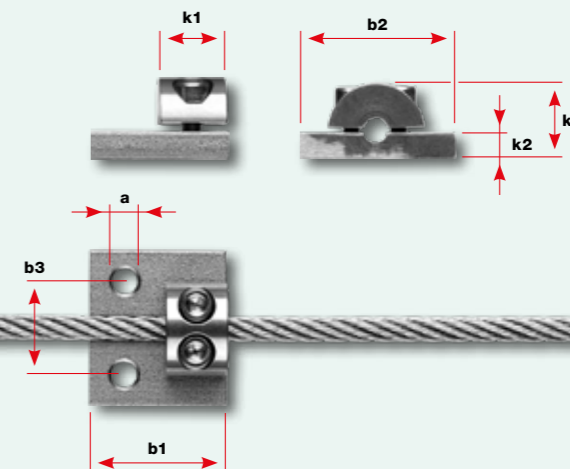
**Dimension b is enlarged** by 3 to 6% during the swaging process.

Werkstoffgruppe AISI 316  
Groupe de matériaux AISI 316  
AISI 316 material group

Nr. / N° / No.	Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread	Charakt. Rutschkraft Force de glissement caract. Charact. slip force	Grenzzugkraft Force de traction limite Design tension resistance	Abmessungen Dimensions						
					min. kN	kN	b1	b2	b3	k1	k2
	Ø	a	(kN × 102 = kp)	(kN × 102 = kp)	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
30833-0200	2	M5	0,7	0,6	22	25	15	10	4	12	
30833-0300	3	M5	0,7	0,6	22	25	15	10	4	12	
30833-0400	4	M5	0,7	0,6	22	25	15	10	4	12	
30833-0500	5	M5	0,7	0,6	22	25	15	10	5	15,5	
30833-0600	6	M5	0,7	0,6	22	25	15	10	5	15,5	

Parallelseilhalter  
Support de câble parallèle  
Connecting wire rope clamp

Ø 2-6 mm M5



**Montage:** Siehe Seite 6.5 **Montage:** voir page 6.5 **Assembly:** see page 6.5